

vastuvõtmisega või kui need puudutavad üksnes väikest osa tähtsajalise töölepingu sõlminud töötajatest, mille kontrollimine on eelotsusetaotluse esitanud kohtu ülesanne.

2. Kuna raamkokkuleppe klausli 8 lõikel 3 puudub vahetu õigusmõju, on eelotsusetaotluse esitanud kohtu ülesanne juhul, kui ta peaks leidma, et põhikohtuasjas kõne all olev siseriiklik õigusakt ei ole liidu õigusega kooskõlas, mitte jätta see õigusakt kohaldamata, vaid tõlgendada seda võimalikult suures ulatuses kooskõlas direktiiviga 1999/70 ja raamkokkuleppe eesmärgiga.

(<sup>1</sup>) ELT C 129, 6.6.2009.

**Euroopa Kohtu (neljas koda) 17. juuni 2010. aasta otsus (Conseil d'État eelotsusetaotlus — Belgia) — Terre wallonne ASBL (C-105/09), Inter-Environnement Wallonie ASBL (C-110/09) versus Région wallonne**

(Liidetud kohtuasjad C-105/09 ja C-110/09) (<sup>1</sup>)

*(Direktiiv 2001/42/EÜ — Teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamine — Direktiiv 91/676/EMÜ — Veekogude kaitsmine põllumajandusest lähtuva nitraadireostuse eest — Tegevusprogrammid tundlike alade jaoks)*

(2010/C 221/20)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Conseil d'État (Belgia)

**Põhikohtuasja pooled**

Hagejad: Terre wallonne ASBL (C-105/09), Inter-Environnement Wallonie ASBL (C-110/09)

Kostja: Région wallonne

**Ese**

Eelotsusetaotlus — Conseil d'État — Nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivi 91/676/EMÜ veekogude kaitsmise kohta

põllumajandusest lähtuva nitraadireostuse eest (EÜT L 375, lk 1; ELT erivaljaanne 15/02, lk 68) artikli 5 lõike 1 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001. aasta direktiivi 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta (EÜT L 197, lk 30; ELT erivaljaanne 15/06, lk 157) artikli 3 lõigete 2 ja 4 tõlgendamine — Määratud tundlike alad puudutavate tegevuskavade koostamine — Kohustuse laad ja ulatus — Lämmastiku käitlemise programmi keskkonnamõju vajalik hindamine.

**Resolutsioon**

Nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivi 91/676/EMÜ veekogude kaitsmise kohta põllumajandusest lähtuva nitraadireostuse eest artikli 5 lõike 1 alusel kehtestatud tegevusprogrammi puhul on põhimõtteliselt tegemist Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001. aasta direktiivi 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta artikli 3 lõike 2 punktis a nimetatud kava või programmiga, kui see kujutab endast „kava” või „programmi” selle direktiivi artikli 2 punkti a tähenduses ja sisaldab meetmeid, millest kinnipidamisest sõltub nõukogu 27. juuni 1985. aasta direktiivi 85/337/EMÜ teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta (muudetud nõukogu 3. märtsi 1997. aasta direktiiviga 97/11/EÜ) I ja II lisas loetletud projektidele teostusloa andmine.

(<sup>1</sup>) ELT C 129, 6.6.2009.

**Euroopa Kohtu (seitsmes koda) 25. märtsi 2010. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Kreeka Vabariik**

(Kohtuasi C-169/09) (<sup>1</sup>)

*(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõuded energiat tarvivate toodete kohta — Ettenähtud tähtajaks üle võtmata jätmine)*

(2010/C 221/21)

Kohtumenetluse keel: kreeka

**Pooled**

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: S. Schönberg ja M. Karanasou Apostolopoulou)

Kostja: Kreeka Vabariik (esindaja: N. Dafniou)

**Ese**

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuli 2005. aasta direktiivi 2005/32/EÜ, mis käsitleb raamistiku kehtestamist energiat tarbivate toodete ökodisaini nõuete sätestamiseks ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 92/42/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 96/57/EÜ ja 2000/55/EÜ (ELT L 191, lk 29), täitmiseks vajalike sätete ette nähtud tähtaja jooksul vastu võtmata jätmise

**Resolutsioon**

1. Kuna Kreeka Vabariik ei ole ettenähtud tähtaja jooksul võtnud vastu vajalikke õigus- ja haldusnorme Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuli 2005. aasta direktiivi 2005/32/EÜ, mis käsitleb raamistiku kehtestamist energiat tarbivate toodete ökodisaini nõuete sätestamiseks ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 92/42/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 96/57/EÜ ja 2000/55/EÜ, täitmiseks, siis on Kreeka Vabariik rikkunud sellest direktiivist tulenevaid.
2. Mõista kohtukulud välja Kreeka Vabariigilt.

(<sup>1</sup>) ELT C 153, 4.7.2009.

**Euroopa Kohtu (seitsmes koda) 24. juuni 2010. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Kreeka Vabariik**

(Kohtuasi C-478/09) (<sup>1</sup>)

*(Aktsiaseelside ühinemine ja jagunemine — Sõltumatu eksperdiaruande nõue — Ettenähtud tähtaja jooksul üle võtmata jätmise)*

(2010/C 221/22)

Kohtumenetluse keel: kreeka

**Pooled**

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: S. La Pergola ja M. Karanasou Apostolopoulou)

Kostja: Kreeka Vabariik (esindajad: N. Dafniou ja V. Karra)

**Ese**

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 13. novembri 2007. aasta direktiivi 2007/63/EMÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 78/855/EMÜ ja 82/891/EMÜ seoses sõltumatu eksperdiaruande nõudega aktsiaseltside ühinemisel või jagunemisel, täitmiseks vajalike õigusnormide ettenähtud tähtaja jooksul vastu võtmata jätmise.

**Resolutsioon**

1. Kuna Kreeka Vabariik ei ole ettenähtud tähtaja jooksul vastu võtnud vajalikke õigus- ja haldusnorme nõukogu 13. novembri 2007. aasta direktiivi 2007/63/EMÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 78/855/EMÜ ja 82/891/EMÜ seoses sõltumatu eksperdiaruande nõudega aktsiaseltside ühinemisel või jagunemisel, täitmiseks, siis on Kreeka Vabariik rikkunud sellest direktiivist tulenevaid kohustusi.
2. Mõista kohtukulud välja Kreeka Vabariigilt.

(<sup>1</sup>) ELT C 24, 30.1.2010.

**Euroopa Kohtu (suurkoda) 22. juuni 2010. aasta otsus (Cour de cassation'i (Prantsusmaa) eelotsusetaotlus) — Aziz Melki (C-188/10), Sélim Abdeli (C-189/10) menetlused**

(Liidetud kohtuasjad C-188/10 ja C-189/10) (<sup>1</sup>)

*(Eelotsusetaotlus — ELTL artikkel 267 — Siseriikliku seaduse nii liidu õigusele kui ka riigi põhiseadusele vastavuse kontrollimine — Siseriiklikud õigusnormid, mis näevad ette põhiseaduslikkuse kontrolli vahemenetluse esmatähtsuse — ELTL artikkel 67 — Isikute vaba liikumine — Piirikontrolli kaotamine sisepiiridel — Määrus (EÜ) nr 562/2006 — Artiklid 20 ja 21 — Siseriiklikud õigusnormid, mis lubavad isikukontrolli alal, mis jääb Prantsusmaa ja Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni osalisriikide maismaapiiri ja sealt 20 kilomeetri kaugusel oleva piirjoone vahele)*

(2010/C 221/23)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Cour de cassation